



Office of the United Nations Resident Coordinator

PRESS RELEASE

UN and the Ministry of Foreign Affairs Signed the New United Nations Development Assistance Framework (UNDAF) for the period 2010-2015

29 April 2009 - Today, at the Ministry of Foreign Affairs, the Minister of Foreign Affairs, Antonio Milososki and the UN Resident Coordinator, Maria Luisa Silva Mejias officially signed the **United Nations Development Assistance Framework (UNDAF)** for the period 2010-2015.

As part of the UN Reform Agenda, the UN General Assembly established that all UN agencies with national programmes agree with the respective host country on a single programme framework of cooperation in order to make UN assistance more coherent, effective and relevant to the country development needs.

The underlying purpose of this UNDAF is to focus the UN's capacity to contribute and complement national efforts to meet the national priorities and its Action Plan towards EU Integration as well as the achievement of the Millennium Development Goals. This is particularly relevant in areas inherent to the UN's mandate and where the UN country team has a proven track record of experience and expertise and unique ability to access and utilize international know-how and comparative experiences, especially from successful transition countries.

The main analytical building blocks of this UNDAF are the Government's National Development Plan 2008-2013 as well as other national development strategic documents, the current UNDAF 2005-2009 and its subsequent Evaluations.

The preparatory planning process for the UNDAF was conducted in a comprehensive and consultative manner, involving all agencies and programmes present in the country (UNDP, UNICEF, WHO, UNIFEM, UNFPA, IOM, UNAIDS and UNHCR) as well as non-resident agencies (UNESCO, UNEP, ILO and UNIDO) in partnership with government institutions, local government and the civil society organizations.

Therefore, fully anchored and aligned to the country's national development agenda and based on the UN's comparative advantage and capacity to act: social inclusion, local governance and regional development and environmental protection have been identified as the **three strategic areas** of the UNDAF 2010-2015. These priorities will respectively see the UN work to empower the socially excluded in society, assist municipalities and central government to make decentralization work for the benefit of the citizens and ensure that the environment is safeguarded and the effects of climate change are mitigated.

Capacity development to bring about effective and transparent governance, improved aid coordination, human rights, gender equality, and creating a culture of interethnic cohesion were identified as important cross-cutting themes to be integrated in all UNDAF programmatic activities.



Канцеларија на Постојаниот координатор на Обединетите нации

СООПШТЕНИЕ ДО МЕДИУМИТЕ

ООН и Министерството за надворешни работи го потпишаа новиот документ „Рамка за развојна поддршка на Обединетите нации, (УНДАФ) за периодот 2010-2015

29 Април 2009 – Денес, во Министерството за надворешни работи, Министерот за надворешни работи Антонио Милошоски и Постојаниот координатор на ООН, Марија Луиза Силва Мехијас, го потпишаа документот насловен **Рамка за развојна поддршка на Обединетите нации (УНДАФ)** за периодот од 2010 до 2015 година.

Како дел од реформската агенда на ООН, Генералното собрание утврди сите агенции на Обединетите нации со национални програми да постигнат согласност со соодветната земја за воспоставување на единствената програмска рамка за соработка, со цел помошта од страна на ООН да биде покохерентна, ефективна и релевантна за развојните потреби на земјата.

Основната цел на овој УНДАФ е да го фокусира капацитетот на ООН на начин кој ќе придонесе и ќе ги поддржи националните напори за остварување на националните приоритети и Акциониот план за Евро-интеграција, како и за постигнување на Милениумските развојни цели. Ова е од особена важност за областите кои спаѓаат во мандатот на ООН и за кои тимот на Обединетите нации во земјава има долгогодишно и докажано искуство и експертиза, како и единствена способност да им пристапи и да ги искористи меѓународните знаења и компаративните искуства, особено оние од земјите со успешна транзиција.

Главните аналитички елементи на овој УНДАФ се владиниот Национален план за развој за периодот од 2008 – 2013, како и другите стратески документи за национален развој, постојниот УНДАФ 2005 – 2009 и неговите последователни евалуации.

Подготвителниот процес на планирање на УНДАФ се спроведе на сеопфатен и консултативен начин, обединувајќи ги сите агенции и програми кои се присутни во земјата (УНДП, УНИЦЕФ, СЗО, УНИФЕМ, УНФПА, ИОМ, УНАИДС и УНЦХР), како и агенциите без постојана канцеларија (УНЕСКО, УНЕП, ИЛО и УНИДО), во партнерство со владините институции, локалната самоуправа и организациите на граѓанското општество.

Според тоа, во целосна поврзаност и усогласеност со националната развојна агенда и врз основа на компаративните предности и способноста за дејствување на ООН, беа идентификувани **трите стратески области** на УНДАФ за периодот помеѓу 2010 и 2015 година: социјалната вклученост, управувањето на локално ниво и регионалниот развој, и заштитата на животната средината. ООН ќе работи на секој од тие приоритети, со цел да ги зајакне социјално исклучените во општеството, да им помогне на општините и на централната влада во напорите децентрализацијата да функционира во корист на граѓаните, како и да обезбеди заштита на животната средина и ублажување на последиците од климатските промени.

Изградбата на капацитетите за воспоставување ефективно и транспарентно управување, подобрување на координацијата на странската помош, човековите права и родовата еднаквост, како и создавањето култура на меѓуетничка кохезија, беа идентификувани како важни, повеќе-секторски теми кои треба да се интегрираат во сите програмски активности на УНДАФ.



Zyra e Koordinatorit të Përhershëm pran Kombeve të Bashkuara

Kumtes për Mediat

NËNSHKRIMI ZYRTAR I UNDAF

29 Prill 2009 - Sot, në Ministrinë e Punëve të Jashtme, Ministri i Punëve të Jashtme Antonio Miloshoski dhe Koordinatori Rezident i KB Maria Luisa Silva Mejias zyrtarisht e nënshkruan Kornizën për Asistencë Zhvillimore të Kombeve të Bashkuara (UNDAF) për periudhën 2010 – 2015.

Si pjesë e Agjendës së Reformave të KB, Asambleja e Përgjithshme e KB ka vendosur që të gjithë agjencitë e KB me programe nacionale të dakordohen me shtetet mikpritëse përkatëse për një kornizë programore të veçantë për bashkëpunim me qëllim që asistenca e KB të jetë më koherente, më efektive dhe më relevante për nevojat zhvillimore të vendit.

Qëllim themelor i këtij UNDAF'i është përqendrimi i kapaciteteve të KB për të kontribuar dhe plotësuar përpjekjet nacionale për arritjen e prioriteteve nacionale dhe Planeve të veta Aksionale drejt Integritimeve në UE si dhe drejt arritjes së Objektivave Zhvillimor të Mijëvjeçarit. Kjo është veçanërisht relevante në sferat qenësore të mandatit të KB dhe aty ku ekipi nacional i KB ka rezultate të vërtetuara në bazë të përvojës dhe ekspertizës dhe ka aftësi unike për qasje dhe shfrytëzim të përvojës ndërkombëtare dhe eksperiencës komparative, veçanërisht nga shtetet e suksesshme transitore.

Përbërësit kryesor analitik të këtij UNDAF'i janë Plani Nacional i Qeverisë për Zhvillim 2008 – 2013 si dhe dokumente tjerë strategjik për zhvillim nacional, UNDAF'i prezent 2005 – 2009 dhe evalvimet e tij vijuese.

Procesi përgatitor i planifikimit të UNDAF'it u realizua në mënyrë gjithëpërfshirëse dhe konsultative duke i përfshirë të gjithë agjencitë dhe programet prezent në vend (UNDP, UNICEF, WHO, UNIFEM, UNFPA, IOM, UNAIDS dhe UNHCR) si dhe agjencitë jo-rezidente (UNESCO, UNEP, ILO dhe UNIDO) në bashkëpunim me institucionet qeveritare, pushtetin lokal dhe organizatat e shoqërisë civile.

Prandaj, tërësisht i ankoruar dhe i drejtuar drejt agjendës nacionale zhvillimore dhe i bazuar në avantazhet komparative dhe kapacitetet e veprimit të KB: përfshirja sociale, qeverisja lokale dhe zhvillimi rajonal si dhe mbrojtja e ambientit janë identifikuar si **tre sferat strategjike** të UNDAF'it 2010 – 2015. Këto prioritetet përkatësisht do të drejtojnë KB të punojnë për avancimin e të përjashtuarve social në shoqëri, asistim komunave dhe qeverisë qendrore për ta bërë decentralizimin funksional dhe në shërbim të qytetarëve dhe të sigurojë se ambienti është i mbrojtur dhe efektet e ndryshimeve klimatike janë të zbutura.

Zhvillimi i kapacitetit për qeverisje efektive dhe transparente, koordinim i përmirësuar i ndihmave, të drejtat e njeriut, barazia gjinore dhe krijimi i kulturës së kohezionit ndëretnik, u identifikuan si tema të rëndësishme ndërlidhëse që do të integrohen në të gjitha UNDAF aktivitetet programore.